

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Capolago Flyers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1 Capolago Flyers		MINI		CLUB 2 Ajoie a			MINI																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Wolfurt		Date / Datum Date / Data			16.10.2022																	
Start / Beginn Début / Inizio			10:15		End / Ende Fin / Fine			10:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			TFM41												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			300																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			213172		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			213172		HOFER Bernd																				
Official scorer Marqueur			214346		HOFER Alexander																				
Referee 1 Arbitre 1			9700		GAMPER Daniel																				
Referee 2 Arbitre 2			215538		FREUDIGER Alan																				
Tech. Director Directeur tech.			206011		POCHON Christian																				
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		6		3		11																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie a																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
COACH																									
Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203057																
SAUTEBIN Corentin																									
TIME OUT						TOTAL						11													
TOTAL						0 min																			